

チャレンジャー（自立に挑む）	2
介護保険シンポジウム	10
年末年始の事業案内	12
10・8・28集中豪雨災害義援金の配布について	13
生涯学習基本構想	14
表通り 川越いも～紅赤誕生百年を迎えて～	22

●防犯チラシが折り込まれています。

ライトアップされた川越駅東口・ペデストリアンデッキ



スマイルシティ・川越

<http://www.city.kawagoe.saitama.jp/>

チャレンジ

それぞれの自立に挑む



互いに支え合える、心のゆとりが必要なとき

社会参加の動き

日常の生活、ドラマや子ども向けのテレビ番組、映画など、さまざまな場面で障害者の存在が自然になったことは、障害者の社会参加の進展と考えられます。障害者の努力と障害者を取り巻く人たちの支援、障害者を配慮した施設・制度などの取り組みによって、社会参加は動き始めました。しかし、それはまだ十分と

いうものではありません。

川越市内で暮らす身体障害者は五千七百三十八人（人口比およそ一・七七パーセント、平成十年三月三十一日現在）。知的障害者は九百九十七人（同〇・三パーセント、同）、精神障害者は四千六人（同一・二五パーセント、同八年一月一日現在）です。身体障害者は障害者手帳、知的障害者は療育手帳の交付を受ける方、精神障害者は医療機関等にかかる方の推計のため、実際は、それぞれの数

よりも多いと考えられます。

このうち、最近五年間の身体障害者は平成五年の一・五四パーセントから年ごとに増加。事故・病気などによって障害を持つ傾向が高まつたと考えられます。知的障害者は先天的な要因によることが多いために大きな変化ではなく、精神障害者は潜在することから実態が把握しづらくなっています。

障害者の社会参加を進めるには、障害について理解し、支援によつて参加します。それには、それぞれの形があります。これまでには、どちらかというと障害者の存在が社会的に認知されることに意味があります。

障害も個性ということ

障害者を特別ではなく、障害のない人と同じように生活が送れる環境を整えることが、ノーマライゼーションの考え方です。障害というと漠然としていますが、それは障害の種類・部位・程度、障害を受けた時期、これまでの生育歴、家庭・地域環境、経済状況、人間関係などにより異なるもの。すべての人または障害に対する十分な支援は不可能です。最終的には、状況にあわせて人の力による援助が必要になります。

障害者のうち、車いす、白杖、盲導犬などを利用する方が困っているときに何をしたいいか、専門的な支援、精神面にはいたりませんが、見えるハンディは、状況がわかり、支援することができます。聴覚または内臓疾患・難病などのように外観からは、わかりづらいものもありま

身体障害について

者の中には、多くの苦しみがある長野市ほかで行われたパラリンピックにおける障害者の活躍も記憶に新しいところです。しかし、障害になつた衝撃と復帰までの間には、多くの苦しみがあつて進展した、障害者の社会参加。こと

り、周囲にも及ぶことも事実。交通事故・病気などによる障害の可能性を考えるとき、私たちは問題が自分のものであることを意識する必要があります。

障害を持つたことから

野原智恵さんは、川越商業高校情報処理科の二年生。平成八年の夏休み、友達の家で脳内出血を起こし、意識不明になりました。しかし、友達に「そう

が、障害者自身の意思表示によつて支援が可能です。

コミュニケーションの差が、障害への理解に差を生むのでしょうか。知的障害の場合、一般に障害者の意思を確認されづらいことがあります。未発達な能力は、健常者と比べて仕事の能率に現れますから、就労の機会は少ないのが現状です。重度障害者の多くは、授産施設または保護者の運動によつて設けられた作業所などが活動の場になつています。障害の理解が進んでいない精神障害は、偏見と差別によつて障害を隠して暮らしている状況があるため、受け入れる社会の改善から取りかかることがあります。障害が重複する重度障害者の場合は常に介助を必要とし、社会参加というイメージとは異なる状況です。しかし、社会とのかかわりには、それぞれの形があります。

これまででは、どちらかというと障害者の存在が社会的に認知されることに意味があります。これまでには、どちらかといふと障害者手帳、知的障害者は療育手帳の交付を受ける方、精神障害者は医療機関等にかかる方の推計のため、実際は、それぞれの数よりも多いと考えられます。

このうち、最近五年間の身体障害者は平成五年の一・五四パーセントから年ごとに増加。事故・病気などによって障害を持つ傾向が高まつたと考えられます。知的障害者は先天的な要因によることが多いために大きな変化ではなく、精神障害者は潜在することから実態が把握しづらくなっています。

障害者の社会参加を進めるには、障害について理解し、支援によつて参加します。それには、それぞれの形があります。これまでには、どちらかといふと障害者の存在が社会的に認知されることに意味があります。

社会参加には、ひとりひとりの自立が求められます。それでは、「自立」とは何でしょうか。

社会に出て働き、収入があり、住居があり、毎日の生活を送ることができたとしても、自分一人だけの暮らしでは「孤立」になつてしまします。たとえ、すべてを自分で行えないとしても人とのかかわりを持ち、助け合い、自分の役割を互いに確認できることが、「自立」といえるのではないかでしょう。

ほかの人への負担は、大きな社会といふ環境を作ることを必要としています。障害とは異なりますが、高齢社会においては加齢により、衰える機能とつきあう時間が長くなると考えられ、生活しやすい社会環境は将来の課題になります。また、最近の経済状況の低迷は、生活・労働などに大きな影響を及ぼし、その厳しい社会に適応する力が求められます。

ハンディキャップに挑む、かけがえのない人生

身体障害について

者の中には、多くの苦しみがある長野市ほかで行われたパラリンピックにおける障害者の活躍も記憶に新しいところです。しかし、障害になつた衝撃と復帰までの間には、多くの苦しみがあつて進展した、障害者の社会参加。こと

り、周囲にも及ぶことも事実。交通事故・病気などによる障害の可能性を考えるとき、私たちは問題が自分のものであることを意識する必要があります。

野原智恵さんは、川越商業高校情報処理科の二年生。平成八年の夏休み、友達の家で脳内出血を起こし、意識不明になりました。しかし、友達に「そう

いう考えはまちがつている。やれば動くようになるのだから、ちゃんとやりなよ」と励まされ、回復に向けて努力を始めたそうです。

障害によって、両手・両足が使えて普通になるのだから、ちゃんとやりなよ」と考へるようになり、周りの人に負けたくない、と考えるようになつたそうです。「障害を持たなかつたら、きっとたいへんそ

精神障害について

現在、精神障害は医療・保健・福祉の各分野で自立と社会参加への取り組みが行われています。しかし、一般に精神病は理解されにくく、社会の誤った考え方、偏見・差別を生んでいます。

精神障害は「心の病」と言われ、カウンセリングによつて悩みを和らげるなど治療が行われます。また、薬によつて病気の症状を抑制しながら生活していることから、薬を飲む余裕に加え、行動が鈍くなるなどの副作用への理解が必要です。ところが、それには、精神障害であることを見知らなければならぬため、相談もできず、理解も得られないというのが現状です。

「精神障害は、これまで特別なものとされたきました。正常なものとは異なるものと考えられたため、偏見によつて社会参加は大きく遅れています。しかし、精神障害は、心のわざかな部分に機能障害を持つものの、一般の人と変わらないものです」と川越同仁会病院（新宿町四丁目）の一宮祐子名誉院長は言います。

いつしょにいるから

皆さんと同じです

川越同仁会病院が設置している「樺の実授産施設」と併設されている「かわごえ生活支援センター」を訪ねました。

「樺の実授産施設」は、集団活動が可

能な程度に日常生活の自立ができるいる精神障害者の社会復帰と社会参加促進のための通所授産施設です。また、就労を行つています。「かわごえ生活支援センター」は、地域に暮らす精神障害者を利用対象者として生活相談に応じたり、助言・指導を行つたりして地域生活を支援する施設です。

両施設で働く方に尋ねると、皆さん共通して「知らないときは怖いと思つていましたが、接してみると健常者と同じです」「何もできない人かと思つたら、できることはたくさんあります」と言います。また、「人は、みんな同じように悩みを持っていますが、それを名のるか名のらないかの差があつて、正直に言つた人が障害者になつてている気がします」「黙つていればわからないことでも必要以上に強く感じてしまつていてる人たちなのではないでしょうか」と話す方もいました。

精神の「障害」は見えないため、どのようなサポートをしていいのかわかりません。身体の障害の場合には、失つた機能に代わる道具が考えられます。心には代用品がありません。しかし、「何をサポートしたらいいのかわからないのであるままに受け入れることが大切だと思っていました」という話もありました。

そうした会話を聞きながら、一宮名誉院長は「急性期の短い期間を除いて、心配はいらないものです。同じくらいの心の悩みを持つていても病院に来ないでいるのは強い人です。心が繊細だから



「樺の実授産施設」と「かわごえ生活支援センター」

こそ自分の心を病んでしまいます。その仕組みは方程式ではありませんから、無理に解こうとしないほうがいいでしょう。普

通の人と接し、隣人として考えることが大切です。しかし、実は、ありのままに受け入

れるのが、とても難しいことです」と言います。地域社会で支えなければならぬ障害者であることは事実ですが、障害者の個性を尊重した安らげる環境が心をやすめになるようです。

一宮名誉院長は「わかりにくい部分はそつとしておき、かかわりあいを考えることです。仕事をする、生産をするといふことが難しい場合もあります。社会で一般の方と同じでなくとも生活の不自由さを改善するため、そつとサポートする」という大野さん。メ

ンバーの皆さんは、心の世界のことに関する私たちが、精神障害者と社会の間に入つて、精神障害者が普通の人であることを伝えたい」という大野さん。メ

ンバーの皆さんは、心の世界のことに関連して欲しいと思うようになつていてま

す」と周囲が普通に支える大切さを強調します。また、精神障害者とかかわるとときは「相手の訴えを聞く」「訴える内容の主な活動は、医療機関が行う行事のサポート、当事者との交流会、精神保健の講座などの啓蒙活動、埼玉県全域のボランティアグループである「埼玉精神保健ボランティアグループ」（埼玉ネット）参加など。また、作業所「工

正否を判断しない」「貫した態度で臨むこと」が大切だと思います。これをご覧になって、判断することでおとしないほうが多いです。普

通の人が、これでご覽になつて、判断することで必要以上の刺激を避ける以外は、一般的な交友関係にとつて大切なものと同じであることに気づかれると思います。

ボランティアの活躍

アミーゴは「仲間」

「アミーゴ」は、精神障害者の社会参加を支援するボランティアグループです。代表の大野謙子さんに活動について尋ねました。平成六年に埼玉県精神保健総合センターが主催する「精神保健ボランティア講座（第三期）」に参加した大野さんたち。その修了生のうち、東武東上線沿線の人が集まつて「アミーゴ」を結成しました。

アミーゴの皆さんは、心の世界のことに関する方が多いそうです。医療機関、家庭などの限られた生活範囲で暮らすことが多い精神障害者に専門家以外の日常生活を取り戻す支援をしたいといいます。主な活動は、医療機関が行う行事のサポート、当事者との交流会、精神保健の講座などの啓蒙活動、埼玉県全域のボランティアグループである「埼玉精神保健ボランティアグループ」（埼玉ネット）参加など。また、作業所「工

日常生活の継続を支援する機構

「地域生活支援センター」は、障害者プランの重点項目の一つとして実施された地域生活支援事業です。原則として援護寮、授産施設、福祉ホームに暮らす精神障害者が利用対象者になります。精神障害の基本は、ライフステージのすべての段階で人間としての復権を目指すものです。そこで地域での暮らしに視点が向けられたことは喜ばしく思われます。「地域生活支援センター」は医療機関・社会復帰施設ではないため、利用期間の制限はありません。デイケアや作業所とも異なり、プログラムに従うのではなく、気軽に立ち寄ることができ、個人の費用負担によって食事・入浴のサービスも行っています。また、電話相談にも応じ、生活に必要な助言・指導をするほか、地域の暮らしをサポートし、その地域で利用できる社会資源と利用者のニーズを結びつけ、コーディネートする役割を担う、日常生活を継続するための有効な機構と言えることができます。

できるところからバリアフリーに挑む

今、そして、これから

障害とのつきあいには、さまざまなものがあります。それは、健常者の日常生活も同じことです。

「福祉」は弱者を守るだけのものではありません。それは、参加する社会の中でもあります。それは、健常者の日常生活も同じことです。

障害とのつきあいには、さまざまな問題があるほか、新しい問題が生じることもあります。それは、健常者の日常生活も同じことです。

現在、アミーゴのメンバーは十四人、風のリボンに通う精神障害者は十五人です。先に紹介した「樺の実授産施設」の実授産施設と併設されている「かわごえ生活支援センター」を訪ねました。

「樺の実授産施設」は、集団活動が可

私たちも挑戦者です

精神障害者とかかわる機会のある方は「障害」を意識していないようです。それは、「普通のこと」「あたりまえのこと」「自然なこと」として表されます。しかし、その「あるがまま」ということが、いちばん難しいのかかもしれません。あるがままとすることは、「何でもかまわぬ」ではなく、あるべき姿を知り、それを受け入れることです。「障害」に挑むための意識を成り立たせるには、これまでの誤った見方、考え方、偏見・差別などを改めなければ

妨げるものが、私たちの「意識」であるなら、すぐでも「バリアフリー（障壁）」を除き、うまくつきあっていくことが幸運につながるものではないでしょうか。

十二月五日・六日に総合福祉センターオアシスで「障害者の日（12月9日）」記念事業が行われ、精神障害をテーマにした一宮名誉院長の講演「精神の障害について」が予定されています（広報川越の編集日程によりこの記事は十一月に作成）。これまで、精神障害についてオアシスで語られることは、ほとんどありませんでした。それだけに重要な出来事になりました。それだけに重要な出来事になりました。その動きを

障害福祉は動いています。その動きを

私たちも、障害者の障害による不利がありますが、人間関係によつて大きな効果がもたらされます。

私たちも、障害者の障害による不利（ハンディキャップ）をすべて無くそうと

思いがちです。障害の原因が治るものなら確かにそのとおりです。ところが、障害といつしょに暮らしていかなければならない場合、障害による障壁（バリア）を除き、うまくつきあっていくことが幸運につながるものではないでしょうか。

十二月五日・六日に総合福祉センターオアシスで「障害者の日（12月9日）」記念事業が行われ、精神障害をテーマにした一宮名誉院長の講演「精神の障害について」が予定されています（広報川越の編集日程によりこの記事は十一月に作成）。これまで、精神障害についてオアシスで語られることは、ほとんどありませんでした。それだけに重要な出来事になりました。その動きを

妨げるものが、私たちの「意識」であるなら、すぐでも「バリアフリー（障壁）」を除き、うまくつきあっていくことが幸運につながるものではありません。それは、社会参加する人が、力を合わせることによつて実現に近づきます。役割は異なるかも知れませんが、それが自分にできることを行つていく過程が「参加と自立」。そこでは、だれもが「挑戦者（チャレンジャー）」です。

生涯学習基本構想・基本計画にご意見を!

広報川越948号(平成10年12月10日)

平成十年度末の策定に向けて

「川越市生涯学習基本構想・基本計画」の素案を作成しました

生涯学習は、昭和六十一年の第二次教育改革に関する答申で、教育改革の中心的な柱として提案された新しい教育体系の理念です。それまでの学歴社会の弊害を是正し、個人の学習した成果がいろいろな形に評価される「生涯学習社会への移行」を目標とするものです。

その理念を具体化するためには、いつでも、どこでも、だれでも必要に応じて学ぶことができる学習環境を整備することが必要になります。

この生涯学習を推進するため、川越市では平成九年度に市長を本部長とする「川越市生涯学習推進本部」と市民の代表で組織する「川越市生涯学習推進懇話会」を発足しました。そこでは、「川越市生涯学習基本構想・基本計画」について協議しています。



火の元にご注意ください

寒さが厳しくなり、どこの家庭でも暖房器具を使用する回数が多くなる季節。特に年の瀬は、仕事や家事で慌ただしい生活を送ることになり、ついいつ、ほかのことをしながら、火を使うことが多くなってしまう時期です。

不注意、習慣、過信などから火事につながってしまうケースがよく見られます。火事を起こしてしまったら、悲しむのは自分ばかりではありません。家族、親せき、近所をはじめ、いろいろな人に迷惑がかかってしまいます。

「あのとき、火の元から離れなければ……、あのとき、火を消していれば……」と、後悔しても、失ったものは戻ってきません。

「……ながら火を使う」。この「……ながら」行為をなくすることで、火事になる危険性を低くすることができるのではないでしょうか。ちょっとした気持ちや行動が、火災予防へつながります。

ことしもあと数日、年の終わりと年の始めを気持ちよく過ごせるように、年末年始の火の元には、十分に気をつけましょう。

ふるふる 振動でお呼びします

市では、12月1日から耳の不自由な方が、窓口に手続きに来られた場合、手のひらサイズの「振動呼び出し器」をお渡しして、手に持っていただいています。

この呼び出し器を持っていただくことで、混雑時や離れた場所で各種手続きをしている場合でも、確実にお呼びすることができるようになりました。

現在、この「振動呼び出し器」は、市民課に2台、障害福祉課に3台の計5台を用意しています。

ご利用ください。

問い合わせ…障害福祉課管理係内線2531



左側が職員用。右側が来庁者用。来庁者用の機器が振動して、呼び出しの合図を送ります。



★生涯学習基本構想の柱

- 1 市全体が取り組み、生涯学習を推進します
- 2 関係団体・高等教育機関を含めたネットワークを作り、生涯学習を推進します
- 3 生涯学習による人づくり・まちづくりを進めます

この生涯学習を推進するため、川越市では平成九年度に市長を本部長とする「川越市生涯学習推進本部」と市民の代表で組織する「川越市生涯学習推進懇話会」を発足しました。そこでは、「川越市生涯学習基本構想・基本計画」について協議しています。

この構想・計画は、川越市の生涯学習推進のための基本的な方策を示すものです。構想・計画を実現するためには、市民・行政、さらには関係団体などの連携が必要です。市民の皆さんのお貴重な意見、提案をいただき、さらに充実した構想・計画としていく予定です。多くの方のご意見をお待ちしています。

詳しい内容については、素案を生涯学習課・公民館・市立図書館・市立博物館に用意しておりますので、ご覧ください。



問い合わせ…生涯学習課生涯学習推進係内線2923
skawagoe@shogaigakusyu.pref.saitama.jp

応募締め切り…来年1月14日(木)(必着)
送付方法…生涯学習課・公民館・市立図書館・市立博物館に用意してある規定の用紙を利用して、郵便またはファックスで送付ます。
*インターネットの電子メールでも受け付けます。

提出先…〒350-8601川越市役所生涯

学習課

FAX 26-4699



基本構想案	
第1章	生涯学習推進の意義
第2章	生涯学習社会の実現に向けての課題
第3章	生涯学習とは
第4章	生涯学習の必要性
第5章	生涯学習と市民憲章
第6章	生涯学習とまちづくり
第7章	第1章 生涯学習推進の目標
第8章	第2章 急激な社会変化と私たちの課題
第9章	生涯学習を推進していくための課題
第10章	生涯学習とまちづくりからの課題
第11章	第3章 生涯学習推進の目標
第12章	第4章 生涯学習によるまちづくりの推進
第13章	1 第1の目標
第14章	(1) ライフステージに応じた学習機会の提供
第15章	(2) 社会の変化に応じた現代的な課題の学習機会の提供
第16章	(3) ネットワーク型の学習機会の提供
第17章	第2の目標
第18章	生涯学習によるまちづくりの推進
第19章	1 第1の目標
第20章	(1) 市民が健康で生き生きと暮らすまち
第21章	(2) 歴史と文化が融合したまち
第22章	(3) 自然との暮らしが調和したまち
第23章	第3の目標
第24章	生涯学習によるまちづくりの推進
第25章	1 第1の目標
第26章	(1) ライフステージに応じた学習機会の充実とネットワーク化
第27章	(2) 現代的な課題に応じた学習機会の充実とネットワーク化
第28章	(3) 生涯学習施設の整備・充実とネットワーク化
第29章	生涯学習センターの設置
第30章	人材の養成・活用とネットワーク化
第31章	学校教育と社会教育の連携・融合
第32章	高等教育機関との連携

じぶんといひばり、省エネ住宅編①

資源対策課節電推進係内線2621

人と環境にやさしいまちづくり'98

総合交通対策課都市交通政策担当内線2641

(18)



家庭でできる省エネには、三つのポイントがあります。まず、機器を選ぶときは、省エネ型にすること。

次に、エネルギー効率のよい機器を選び、毎日コツコツ、上手な使い方を心がけること。そして、住宅の断熱強化を図り、家のものを省エネ住宅にすることです。

今回は、省エネ住宅のメリットについてお話ししましょう。

僕、フランクリン。 北風さんがびゅーと吹いて、お外に出るのがちょっとおつつく。住めば住むほど快適で、いいといつぱいの省エネ住宅つて、いいな。

僕、エルギー。 省エネ住宅は、夏の外気熱が室内に入るのを防ぎ、冬の暖房熱が屋外に逃げるのを抑えるので、冷暖房による石油・ガス・電気などのエネルギーを大幅に節減できます。化石燃料が節減できるということは、二酸化炭素の排出量が抑えられるということ。地球の温暖化防止に貢献する、環境にやさしい住宅です。

僕、カビやダニ。 カビやダニが発生しないので、清潔で気持ちいい住まいです。

僕、モモ。 家も、住む人も健康的です

省エネ住宅は、家全体の温度差が少なく、結露の発生を抑えられるので、家のものの耐久性が高くなります。さらに、家全體が暖まるので、廊下やトイレなどが冷え冷えということもなくなります。脳卒中や心臓発作の発生

環境にやさしい住まいです

省エネ住宅は、夏の外気熱が室内に入るのを防ぎ、冬の暖房熱が屋外に逃げるのを抑えるので、冷暖房による石油・ガス・電気などのエネルギーを大幅に節減できます。化石燃料が節減できるということは、二酸化炭素の排出量が抑えられるということ。地球の温暖化防止に貢献する、環境にやさしい住宅です。

四季を通じて快適です

省エネ住宅は、部屋中の温度差が少なく、足元も快適です。熱が外に逃げにくいで、昼間の冷暖房効果が夜まで長もち。一日中、一年中どの部屋でも快適に過ごせます。もちろん、結露によるカビやダニが発生しないので、清潔で気持ちいい住まいです。

省エネ住宅では、冷暖房の効きがよく、効果も長もちするので、一年間の冷暖房費が断然お得になります。例えば厚さ百ミリメートルのグラスウールでしっかりと断熱化した場合、暖房費は約七割、冷房費も約四割少くなりります。また、冷暖房機の能力も小さいもので大丈夫。エネルギー効率のよい省エネ型の機器を選んで、

上手に使えばさらにお得です。

参考資料:『省エネ家族奮闘記(助省エネリーセンター)』・『省エネコンシユーマーズガイド・省エネ住宅編(同)』

*E-lifeとは、electrical(電気)の、economic(経済的な)、ecological(生態学的)を表します。lifeは「暮らし」の意味です。



公共交通機関の利用に協力を

川越市では、朝夕の通勤時や休日における中心市街地の交通渋滞が、市民生活に大きな影響を及ぼしています。

地権者の理解と協力を得るために時間要するなど、相当長い時間がかかるのが実状です。

最近は、環境問題に対する意識が高まっていて、環境負荷の少ない公共交通機関への転換が望まれています。そのため、道路建設や道路整備と並行して、交通需要の抑制・分散化等を目指す、交通需要マネジメントの検討を行っています。

この施策の一つとして、自家用車からバスなどの公共交通機関へと利用の転換を促進し、自家用車の総量を抑制する方法があります。この方法により、自家用車が排出する窒素酸化物の発生を削減するとともに、交通渋滞の緩和を図り、環境にやさしいまちを形成していくことになります。

車からバスなどの公共交通機関へと利用の転換を促進し、自家用車の総量を抑制する方法があります。この方法により、自家用車が排出する窒素酸化物の発生を削減するとともに、交通渋滞の緩和を図り、環境にやさしいまちを形成していくことになります。

本市においても、冬期の期間中、毎週水曜日は、公用車使用の二〇パーセント削減に努めています。さらに今後は、職員の通勤時の自家用車の使用を削減し、公共交通機関での通勤に努めるよう、検討していきます。

市民の皆さんもできる限り自家用車の利用のしかたをくふうし、自動車の使用を控えて、なるべく公共交通機関を利用するよう、ご協力をお願いします。

*交通需要マネジメント:車の利用者の交通行動の変更を促すことにより、都市または地域レベルの道路混雑を緩和する手法の体系です。



健康アドバイス

骨髄バンク・臓器移植とは

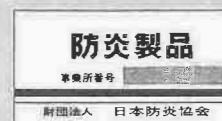
健康保健指導係内線25577

骨髄バンクとは?

骨髄バンク事業は、白血病や再生不良性貧血などの血液難病で苦しんでいる患者さんを救うため、骨髓液を提供してくださる方(ドナー)の登録をお願いするものです。

骨髄移植を成功させるには、患者さんとドナーの白血球の型(HLA)が一致しなければなりません。しかし、HLAが一致する確率は、兄弟姉妹間では四人に一人ですが、それ以外では数百人から数万人に一人とまれなため、骨髄移植を受けられない患者さんが少なくありません。今、ドナー登録者は十万人ですが、移植を希望する患者さんが移植を受けるには最低三十万人のドナー登録が必要とされています。

防炎製品について紹介されている「'98くらしの豆知識」を配布しています。



骨髄バンクは、あなたの愛を待っています。登録は十ccの血液の採血と同時にできます。詳しくは、川越保健所(☎24-10380)難病担当にお問い合わせください。

臓器移植とは? 人体において機能しなくなつた臓器の最終的な治療方法です。それには善意の臓器提供が必要となります。

平成九年十月に臓器移植法が施行され、自平成九年十月に臓器移植法が施行されました。この制度は、脳死判定制度が発足しました。この制度は、脳死判定制度が発足しました。この制度は、脳死判定制度が発足しました。

お問い合わせください。

埼玉県川越保健所

丹野透喜子所長から原稿をいただきました。

市役所

福祉課

総務係

児童福祉係

福祉課は、健康福祉部の福祉課と、川越市社会福祉事務所(福祉課、障害福祉課、高齢福祉課)の両方の機能を持った複合組織となっています。

総務係は、日本赤十字社、民生児童委員、福祉事務所の調整等の仕事をしています。また、災害(火事・水害等)にあつた市民の皆さんへの、災害見舞い金の支給や災害援護資金の貸し付けも行っています。

保護係は、生活保護を担当しています。生活保護は、病気やけがなどにより収入が減少し、資産・能力・その他あらゆるものを活用しても最低限の生活が困難である家庭に対し、その不足分を援助するとともに、自立のお手伝いをするものです。

消費生活レポート 54

着衣が燃える~そで口から燃え広がって大やけど~

冬に向かって朝晩寒い季節になります。つい、上着を着たままや、パジャマのままで台所に立つこともあります。しかし、普通の繊維は燃えやすいため、十分注意しないとやけどなどの思わぬ事故につながります。

事例1 76歳の女性が、煙でごみを燃やしていて着衣に引火し、全身の60パーセントにやけどを負い死亡。

事例2 パジャマを着たまま火の付いているコンロになべをかけたら、瞬間にパジャマに火が走り髪の毛を焦がした。

事例3 ガスコンロに火を付けたとたん、アンゴラカーディガンのそで口にガスの炎が燃え移った。炎はアツという間にそで口から肩に広がり、夢中でカーディガンを脱いだ。

衣服に火が走ることを表面フラッシュ現象といいます。生地の表面の羽毛状の繊維に、瞬間に付いた炎が非常に速いスピードで伝わる現象です。けばだっている衣服に起こりやすく、買ったときは無くても着用や洗濯などでけだらちます。洗濯回数の多い冬物のパジャマなどは、注意が必要です。衣服に火が燃え移ると、重度のやけどや死亡事故につながります。特に高齢者や幼児には十分注意しましょう。

消費者へのアドバイス

①そで口に火が付くケースが多いので、調理するときはそで口を絞った衣服を着用する。エプロンやアームカバーの使用も効果的。

②防炎製品を使用する。テストの結果、防炎製品は炎に接した部分が溶けて縮んだり炭化したりするが、火が付いても火元を遠ざけるとすぐに火が消え、燃え広がることはなかった。

③もし、衣服に火が付いてしまったら、走り回らないで、火の付いたところにすぐ水をかけて消す。水道水・花瓶の水・ジュースなど、手近にある水をかけて消す。

防炎製品について紹介されている「'98くらしの豆知識」を配布しています。

* * *

生活情報センターでは、商品や契約などに関する相談を受けています。

生活情報センター☎26-7476(相談専用)

相談日…月・水・木・金曜日、午前10時30分~午後4時30分

問い合わせ…生活情報センター☎26-7066

川越いも『紅赤誕生百年を迎えて』

「栗(九里)より(四里)うまい十三里」といわれた川越のさつまいも
冬の風物詩「焼きいも」。東京(江戸)に初めて焼きいも屋が登場したのは、寛政年間(一七八九年~一八〇一年)のことだといわれています。値段も手ごろで、おいしい焼きいもは、たちまち戸庶民の間に広まっています。川越がさつまいもで有名になったのは、川越近郊のいもが江戸の焼きいも屋で使われはじめ、「本場もの」として重宝されるようになったからなのです。



さつまいも資料館(小室)



さつまいも資料館の展示室(2階)



さつまいも資料館

江戸庶民の間でブームとなつた当時の焼きいもは、冬のおやつとして人気があり、鉄の浅い平なべで蒸し焼きにして売っていました。江戸の各町内には、たくさん焼きいも屋ができ、天保年間(一八三〇~四四)になると、江戸に近い川越藩領や近隣領の農家では、安くよく売れるさつまいもをたくさん作るようになります。川越、江戸間を結ぶ輸送路は、新河岸川の舟運が発達してたために、大量の舟運が発達してたために、多くの舟を運ぶことができました。川越近郊のさつまいもは「川越いも」と呼ばれ、「本場もの」として扱われるようになりました。

さつまいもの需要は増えていました。天保年間(一八三〇~四四)になると、江戸に近い川越藩領や近隣領の農家では、安くよく売れるさつまいもをたくさん作るようになります。川越、江戸間を結ぶ輸送路は、新河岸川の舟運が発達してたために、大量の舟を運ぶことができました。川越近郊のさつまいもは「川越いも」と呼ばれ、「本場もの」として扱われるようになりました。

そして、川越いもは「紅赤」の発見により最盛期を迎えます。

「紅赤」(通称キントキ)は、明治三十一年、木崎村針ヶ谷(現在の浦和市)の山田いちによつて発見されます。従来種の「ハツ房」が突然変異して誕生したもので、味はもちろん、表皮の色、肉質など、多くの面で従来種を越える品質を持つていました。そのため、「紅赤」はたちまち評判となり、高い値段で売られ、川越近郊の農家では、こぞつて「紅赤」を作るようになります。こうして、「川越いも」「紅赤」というイメージが生まれました。

まちのできごと 川越市の面積は109.16km²

元気なちびっこ集まれ

11月1日、霞ヶ関公民館で行われた「ちびっこまつり」は、ことしで10回目を迎みました。日ごろ公民館を利用しているグループや地域の人たちが集まり、子どもたちに昔懐かしいわら草履作りや牛乳パックなどを使った紙工作等を手ほどきました。もちつきコーナーでは、初めて手にしたきねでもちつきを楽しみました。

第4回川越市民ゴルフ大会

澄み切った青空が広がった11月9日、第4回市民ゴルフ大会には、男女合わせて287人が参加。日ごろ練習で鍛えた腕前を披露しました。会場となった駒ヶ谷カンツリー俱楽部は、ゴルフの日本オープンが開催された場所。めったにプレーできないコースとあって、参加者は皆、満足した様子で楽しんでいました。

幼年消防クラブ演技

11月11日に行われた自衛消防隊消防操法競技大会で、市内2幼稚園の園児約260人による幼年消防クラブ演技が行われました。背中に防災の文字が入ったそろいのはつひを着て、太鼓や遊戯を一所懸命に披露。火災予防を呼びかけました。かわいらしい演技に、競技に参加した選手からたくさんの拍手が送られていました。

フルマラソンで世界記録達成

11月12日、開校50周年を迎えた富士見中学校では、フルマラソン(42.195km)の世界記録(2時間6分5秒)に挑戦するアトラクションが行われました。1年生から3年生まで、全生徒によるリレー形式で行われ、延べ421人が参加。全力疾走で駆け抜け、みごと世界記録を破る1時間58分19秒の記録を達成しました。

オアシス利用者50万人突破

平成7年にオープンした総合福祉センター・オアシス。開設以来994日目となった11月10日、利用者が50万人を突破しました。1日平均503人が利用したことになります。50万人目となったのは、シルバー健康体操教室に通う大畠寛さん(65歳・藤間)。「今後は、夫婦でプール等を利用してみたい」と話していました。



イラストコーナー

内藤由美(32歳・新宿町一丁目)



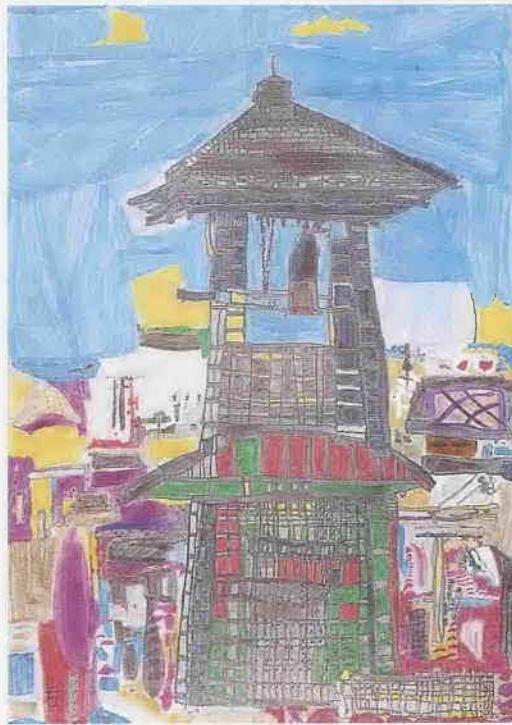
フェルトペーパー

時の鐘

文 フェルトペーパー

岩崎喜裕
岩崎美喜代

9



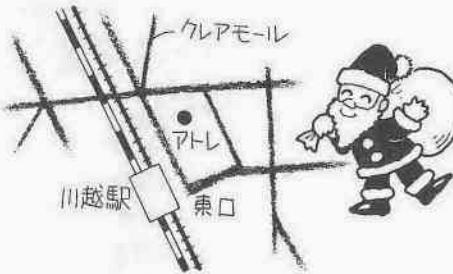
久しぶりに散歩に出かけました。
一番街を歩いていると、
養護学校時代のお友達と出会いました。
「どこにいくの」「元気ですか」と聞かれ、
「はい」と答えたものの、あなたの視線は別のところ
その先に時の鐘がありました。
あなたも二十一年の時を重ねてきましたね。
川越のまちとともに時を重ねてきた鐘
その先に時の鐘がありました。
川越のまちとともに時を重ねてきましたね。
そして、新しい年がやってきます。

どんぐり

編集日記

「インターネットに広報の内容を掲載してほしい」というご意見をいただきました。国内にはおよそ800万人のインターネットユーザーがいて、西暦2000年には2,200万人になるといわれています。平成10年版の「通信白書」によると、インターネット利用者の約80%が40歳未満。また、インターネットで見る情報のうち、行政情報は第5位となっています▶昨年実施した市民意識調査によると、調査協力者の3分の2が広報川越の全体を見るとなっていますが、30歳未満の場合は半分になります。こうした状況を踏まえながら、広報川越のインターネット利用を検討していくたいと考えています。

表紙写真



広報川越 948

■発行／平成10年12月10日（毎月10日・25日発行）

■発行人／川越市長 舟橋功一

■編集／川越市広報課 〒350-8601 埼玉県川越市元町1丁目3-1 ☎0492-24-8811内線2132

■印刷／株桜井印刷所

*変更になることがあります。あらかじめご了承ください。



小江戸川越、秋から冬へ

テレビ埼玉（38ch） 小江戸川越、秋から冬へ

12月19日(土)／午前10時20分～10時30分

12月20日(日)／午後 5時50分～ 6時00分

川越ケーブルテレビ（15ch）

12月20日(日)まで・小江戸川越、秋から冬へ／12月21日(月)から・川越の伝説

月～木曜日／午前9時45分～・午後0時45分～・午後6時45分～・午後9時30分～
金曜日／午前9時45分～・午後0時45分～・午後6時45分～・午後9時45分～
土・日曜日／午前9時45分～・午後4時00分～・午後6時45分～・午後9時45分～



小江戸川越、秋から冬へ

健康・芸術・産業・味覚。いろいろな魅力あふれる秋から、寒さが増し、暖房器具が欲しい冬へ向かう川越。たくさん的人が訪れ、にぎわう催しの様子とこれから特に注意しなければならない火の用心についてお知らせします。

川越の伝説

親から子へ、子から孫へと昔から語りつがれてきた伝説。今回は、その中から名細地区に伝わる「小畔川の一つ目小僧」と「トゲ橋のいわれ」の2編を紹介します。

●昭和62年度制作・再放送